

Zmluva č. 639/2012/ODDRC

o poskytnutí dotácie v zmysle VZN PSK č. 15/2008 „O poskytovaní dotácií z vlastných príjmov Prešovského samosprávneho kraja“ uzavretá podľa ustanovenia § 8 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení

medzi

Poskytovateľom: Prešovský samosprávny kraj
Sídlo: Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
Štatutárny orgán: MUDr. Peter Chudík, predseda
IČO: 37870475
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., Prešov
8826503110/5600

(ďalej len poskytovateľ)

a

Príjemcom: Obec Tovarné
Sídlo: Tovarné č. 4, 094 01 Tovarné
Štatutárny orgán: PaedDR Kvetoslava Mižáková
IČO: 332887
Bankové spojenie: VUB, a.s.
1167440256/0200

(ďalej len príjemca)

Čl. I

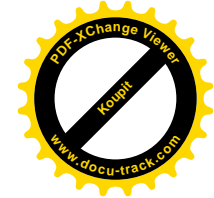
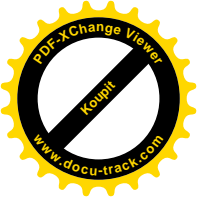
Predmet zmluvy, účel použitia dotácie a doba trvania zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja v zmysle Výzvy predsedu PSK na predkladanie žiadostí o dotáciu (ďalej len „Výzva“) a v súlade s VZN PSK č. 15/2008 v sume:

800 € (slovom osemsto eur),

ktorú sa zaväzuje príjemca použiť v plnej výške na účely spolufinancovania akcie: „Zdravý životný štýl prostredníctvom športových aktivít detí, mládeže a dospelých obyvateľov Tovarné“.

2. Dotácia sa poskytuje formou kapitálového transferu z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja pre rok 2012 za predpokladu dodržania podmienok zadefinovaných vo Výzve.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do vyúčtovania poskytnutej dotácie.



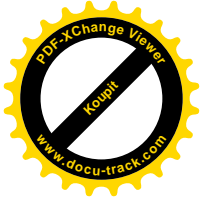
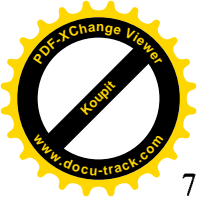
Čl. II

Vyúčtovanie akcie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Dotácia sa poskytuje z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja v súlade s § 8 ods. 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, je účelovo viazaná a príjemca sa zaväzuje použiť ju v roku 2012 a to len na účel, ktorý je uvedený v Čl. I. bod 1 tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje po schválení žiadosti predsedom PSK poskytnúť príjemcovi dotáciu na jeho účet bezhotovostne a to v lehote do 30 dní od podpísania tejto zmluvy.
3. Príjemca je povinný v termíne do 15 dní od ukončenia akcie, resp. v prípade uskutočnenej akcie do 15 dní od podpísania tejto zmluvy, predložiť vyúčtovanie akcie za účelom preverenia predložených dokladov, najneskôr v lehote do 30.11.2012.

Vyúčtovanie akcie musí obsahovať:

- a) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií účtovných dokladov a fotokópiou bankových výpisov potvrdzujúcich vznik a úhradu oprávnených výdavkov za celý rozpočet projektu, napr. daňový doklad (faktúru), zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, pokladničný doklad, prezenčné listiny, potvrdenie o odovzdaní vecných cien a pod.,
 - b) vyplnenú prílohu – „Rozpočet akcie“ ako rekapituláciu vyčerpaných finančných prostriedkov,
 - c) správu o vyhodnotení realizácie projektu s príslušnou fotodokumentáciou z realizácie projektu.
4. Ak poskytovateľ zistí nedostatky v predloženej vyúčtovanej akcii, je príjemca povinný odstrániť zistené nedostatky v lehote do 5 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy.
 5. Zmluvné strany sa dohodli na krátení dotácie takto:
 - a) ak príjemca predloží vyúčtovanie v nižšom objeme celkového rozpočtu ako bola poskytnutá dotácia, je príjemca povinný vrátiť časť dotácie na účet PSK tak, aby poskytnutá dotácia predstavovala pokrytie max. 60 % oprávnených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu,
 - b) ak prijímateľ na základe písomnej výzvy poskytovateľa neodstráni zistené nedostatky v určenej lehote, je povinný vrátiť na účet PSK tú časť dotácie, ktorá sa týka zistených nedostatkov,
 - c) ak prijímateľ predloží v rámci vyúčtovania také druhy výdavkov, na ktoré nie je možné dotáciu poskytnúť podľa § 5 ods. 5 VZN PSK č. 15/2008, je prijímateľ povinný túto časť dotácie vrátiť na účet PSK.
 6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak príjemca nepredloží vyúčtovanie vôbec ani v dodatočne určenej lehote, alebo nedodrží účelovosť finančných prostriedkov, príjemca je povinný poskytnutú dotáciu vrátiť na účet PSK.



7. Poskytovateľ písomne oznámi príjemcovi povinnosť vrátiť na účet PSK alikvotnú časť poskytnutej dotácie podľa bodu 5, resp. vrátenie celej poskytnutej dotácie podľa bodu 6 tohto článku v lehote do 5 pracovných dní od doručenia výzvy.

Čl. III.

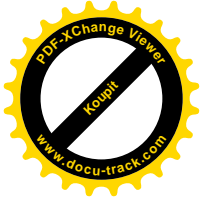
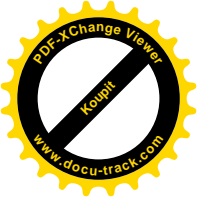
Spôsob vykonávania kontroly

1. Kontrolu plnenia podmienok stanovených vo Výzve Z PSK a kontrolu použitia dotácie vrátane dodržania rozsahu, účelu a ostatných podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať poskytovateľ v súlade s osobitnými predpismi prostredníctvom Z PSK, Útvaru hlavného kontrolóra PSK a zamestnancov odboru financií Úradu PSK.
2. Kontrola použitia dotácie sa môže uskutočniť v mieste sídla príjemcu, v mieste realizácie akcie alebo prostredníctvom dokladov zaslaných na Úrad PSK.
3. O spôsobe a čase vykonávania kontroly je oprávnený rozhodnúť poskytovateľ dotácie.
4. Pri porušení finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení („ďalej len zákon“) je príjemca povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške a zaplatiť penále, resp. pokutu vo výške zodpovedajúcej charakteru porušenia finančnej disciplíny tak, ako to vymedzuje § 31 zákona do rozpočtu PSK.
5. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v platnom znení, ak zistí porušenie finančnej disciplíny pri výkone vlastnej kontroly alebo na základe oznámenia iného orgánu oprávneného na výkon kontroly.
6. Vykonaním kontroly nie je dotknuté právo vykonania kontroly použitia verejných prostriedkov aj inými kontrolnými orgánmi ustanovenými osobitným predpisom.

Čl. IV

Prechodné a záverečné ustanovenia

1. Príjemca prehlasuje, že sa oboznámil s podmienkami Výzvy a je si vedomý povinnosti dodržať tieto podmienky pri realizácii projektov.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak príjemca akýmkoľvek spôsobom poruší povinnosti dohodnuté v tejto zmluve.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení



niektorých zákonov v platnom znení a zákona NR SR č, 523/2004 Z. Z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

5. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane príjemca a dva poskytovateľ.
6. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
7. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia zmluvy na webovom sídle poskytovateľa.

V Prešove dňa

Za poskytovateľa :

Za príjemcu:

.....
MUDr. Peter Chudík
predseda PSK

.....
PaedDr. Kvetoslava Mižáková
štatutárny zástupca

Táto zmluva bola zverejnená: 24.12.2012.....

Táto zmluva nadobúda účinnosť: 25.10.2012.....